



The Saskatchewan Gazette

PUBLISHED WEEKLY BY AUTHORITY OF THE QUEEN'S PRINTER/PUBLIÉE CHAQUE SEMAINE SOUS L'AUTORITÉ DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE

PART II/PARTIE II

Volume 113

REGINA, FRIDAY, MAY 26, 2017/REGINA, VENDREDI, 26 MAI 2017

No. 21 /n° 21

PART II/PARTIE II

REVISED REGULATIONS OF SASKATCHEWAN/ RÈGLEMENTS RÉVISÉS DE LA SASKATCHEWAN

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

L-10.2 Reg 1	<i>The Legal Profession Regulations</i>	329
SR 43/2017	<i>The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Amendment Regulations, 2017.....</i>	330
SR 44/2017/ RS 44/2017	<i>The Queen's Bench (Canadian Free Trade Agreement) Amendment Regulations, 2017/Règlement modificatif de 2017 sur la Cour du Banc de la Reine (Accord de libre-échange canadien)</i>	332/333
SR 45/2017	<i>The Seizure of Criminal Property Amendment Regulations, 2017.....</i>	336

Revised Regulations of Saskatchewan 2017/ Règlements Révisés de la Saskatchewan 2017

April 7, 2017

<i>The Credit Union Central of Saskatchewan Regulations</i>	C-45.3 Reg 1
<i>The Prescription Drugs (Miscellaneous) Amendment Regulations, 2017.....</i>	SR 25/2017
<i>The Personal Care Homes (Licence Fees) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 26/2017
<i>The Summary Offences Procedure Amendment Regulations, 2017.....</i>	SR 27/2017
<i>The Credit Union Amendment Regulations, 2017.....</i>	SR 28/2017
<i>The Environmental Management and Protection (General) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 29/2017
<i>The Wildlife Amendment Regulations, 2017</i>	SR 30/3017
<i>The Child and Family Services Amendment Regulations, 2017</i>	SR 31/2017

April 13, 2017

<i>The Securities Commission (Adoption of National Instruments) (NI 23-101) Amendment Regulations, 2017.....</i>	SR 32/2017
<i>The Securities Commission (Adoption of National Instruments) (NI 94-101) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 33/2017
<i>The Ministerial Assistant Employment Amendment Regulations, 2017</i>	SR 34/3017

May 5, 2017

<i>The Saskatchewan Immigrant Nominee Program Application Fee Regulations.....</i>	E-0.011 Reg 2
<i>The Coroners Amendment Regulations, 2017.....</i>	SR 35/2017
<i>The Jury Amendment Regulations, 2017/Règlement modificatif de 2017 sur le jury.....</i>	SR 36/2017/ RS 36/2017
<i>The Driver Licensing and Suspension (Miscellaneous) Amendment Regulations, 2017....</i>	SR 37/2017
<i>The Vehicle Impoundment (General) Amendment Regulations, 2017.....</i>	SR 38/2017

May 19, 2017

<i>The Parks Amendment Regulations, 2017.....</i>	SR 39/2017
<i>The Traffic Safety (Speed Monitoring) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 40/2017
<i>The Vehicle Classification and Registration (Miscellaneous) Amendment Regulations, 2017</i>	SR 41/2017
<i>The Vehicle Equipment (Miscellaneous) Amendment Regulations, 2017.....</i>	SR 42/2017

May 26, 2017

<i>The Legal Profession Regulations</i>	L-10.2/2017
<i>The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Amendment Regulations, 2017.....</i>	SR 43/2017
<i>The Queen's Bench (Canadian Free Trade Agreement) Amendment Regulations, 2017/ Règlement modificatif de 2017 sur la Cour du Banc de la Reine (Accord de libre-échange canadien).....</i>	SR 44/2017 RS 44/2017
<i>The Seizure of Criminal Property Amendment Regulations, 2017.....</i>	SR 45/2017

REVISED REGULATIONS OF SASKATCHEWAN

CHAPTER L-10.2 REG 1

The Legal Profession Act, 1990

Section 1.1

Order in Council 225/2017, dated May 17, 2017

(Filed May 18, 2017)

Title

1 These regulations may be cited as *The Legal Profession Regulations*.

Definition

2 In these regulations, “**Act**” means *The Legal Profession Act, 1990*.

Exclusion for the purposes of subsection 11.1(4) of the Act

3 For the purposes of subsection 11.1(4) of the Act, The Saskatchewan Legal Aid Commission is excluded from the definition of “government institution” in subsection 11.1(1) of the Act.

Coming into force

4(1) Subject to subsection (2), these regulations come into force on the day on which section 1 of *The Legal Profession Amendment Act, 2017* comes into force.

(2) If these regulations are filed with the Registrar of Regulations after the day on which section 1 of *The Legal Profession Amendment Act, 2017* comes into force, these regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 43/2017*The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Act*

Section 20

Order in Council 222/2017, dated May 17, 2017

(Filed May 18, 2017)

Title

1 These regulations may be cited as *The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Amendment Regulations, 2017*.

RRS c P-16.101 Reg 1, section 7 amended

2(1) Section 7 of The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Regulations is amended in the manner set forth in this section.

(2) Subsection (1) is amended by adding the following clause after clause (g):

“(h) Manitoba”.

(3) Clause (2)(b) is amended by striking out “Government Annuity Act” and substituting “Government Annuities Act”.

Coming into force

3 These regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

**SASKATCHEWAN
REGULATIONS 44/2017**

The Queen's Bench Act, 1998

**RÈGLEMENT DE LA
SASKATCHEWAN 44/2017**

*Loi de 1998 sur la Cour du
Banc de la Reine*

SASKATCHEWAN REGULATIONS 44/2017*The Queen's Bench Act, 1998*

Section 109

Order in Council 223/2017, dated May 17, 2017

(Filed May 18, 2017)

Title

1 These regulations may be cited as *The Queen's Bench (Canadian Free Trade Agreement) Amendment Regulations, 2017*.

RRS c Q-1.01 Reg 1, new section 16.1

2 **Section 16.1 of *The Queen's Bench Regulations* is repealed and the following substituted:**

"Trade agreements

16.1(1) In this section:

'Agreement on Internal Trade' means the Agreement on Internal Trade entered into by the governments of Canada, the provinces and the territories on or about July 18, 1994, and includes amendments to that agreement; (« *Accord sur le commerce intérieur* »)

'Canadian Free Trade Agreement' means the Canadian Free Trade Agreement entered into by the governments of Canada, the provinces and the territories on or about April 6, 2017, and includes amendments to that agreement; (« *Accord de libre-échange canadien* »)

'New West Partnership Trade Agreement' means the New West Partnership Trade Agreement entered into by the governments of British Columbia, Alberta and Saskatchewan on or about April 30, 2010, and includes amendments to that agreement. (« *accord New West Partnership Trade Agreement* »)

(2) For the purposes of section 89.1 of the Act, the following are designated as trade agreements:

- (a) the Agreement on Internal Trade;
- (b) the Canadian Free Trade Agreement;
- (c) the New West Partnership Trade Agreement.

(3) For the purposes of the definition of 'certified copy' in section 89.1 of the Act, the following are designated as the official or body responsible for administering a trade agreement:

- (a) in the case of the Agreement on Internal Trade, the Internal Trade Secretariat established pursuant to that agreement;
- (b) in the case of the Canadian Free Trade Agreement, the Internal Trade Secretariat continued pursuant to that agreement;
- (c) in the case of the New West Partnership Trade Agreement, the administrator within the meaning of that agreement".

RÈGLEMENT DE LA SASKATCHEWAN 44/2017*Loi de 1998 sur la Cour du Banc de la Reine*

Article 109

Décret 223/2017, en date du 17 mai 2017

(Déposé le 18 mai 2017)

Titre

1 *Règlement modificatif de 2017 sur la Cour du Banc de la Reine (Accord de libre-échange canadien).*

RRS c Q-1.01 Règl 1, nouvel article 16.1

2 L'article 16.1 du *Règlement sur la Cour du Banc de la Reine* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

« Accords commerciaux

16.1(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

“Accord de libre-échange canadien” Celui conclu par les gouvernements du Canada, des provinces et des territoires vers le 6 avril 2017, ensemble ses modifications. (*“Canadian Free Trade Agreement”*)

“accord New West Partnership Trade Agreement” Celui conclu par les gouvernements de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et de la Saskatchewan vers le 30 avril 2010, ensemble ses modifications. (*“New West Partnership Trade Agreement”*)

“Accord sur le commerce intérieur” Celui conclu par les gouvernements du Canada, des provinces et des territoires vers le 18 juillet 1994, ensemble ses modifications. (*“Agreement on Internal Trade”*)

(2) Pour l'application de l'article 89.1 de la Loi, sont désignés des accords commerciaux:

- (a) l'Accord sur le commerce intérieur;
- (b) l'Accord de libre-échange canadien;
- (c) l'accord New West Partnership Trade Agreement.

(3) Pour l'application de la définition de “copie conforme” à l'article 89.1 de la Loi, sont désignés représentant ou organisme chargé de la mise en œuvre d'un accord commercial:

- (a) dans le cas de l'Accord sur le commerce intérieur, le Secrétariat du commerce intérieur établi en vertu de cet accord;
- (b) dans le cas de l'Accord de libre-échange canadien, le Secrétariat du commerce intérieur prorogé en vertu de cet accord;
- (c) dans le cas de l'accord New West Partnership Trade Agreement, la personne qui exerce les fonctions d'*administrator* au sens de cet accord ».

Coming into force

3(1) Subject to subsection (2), these regulations come into force on July 1, 2017.

(2) If these regulations are filed with the Registrar of Regulations after July 1, 2017, these regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

Entrée en vigueur

3(1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le 1er juillet 2017.

(2) Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt auprès du registraire des règlements, si ce dépôt intervient après le 1er juillet 2017.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 45/2017*The Seizure of Criminal Property Act, 2009*

Section 40

Order in Council 224/2017, dated May 17, 2017

(Filed May 18, 2017)

Title

1 These regulations may be cited as *The Seizure of Criminal Property Amendment Regulations, 2017*.

RRS c S-46.002 Reg 1, new section 4.5

2 The following section is added after section 4.4 of *The Seizure of Criminal Property Regulations, 2009*:

“Use of fund

4.5 For the purposes of clause 34(2)(e) of the Act, money paid into the fund pursuant to clause 30(2)(a) of the Act may be used to support community programs or activities designed to promote public safety”.

Coming into force

3 These regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

